

שיעור 14 – תרגול

תרגיל 42

תרגם את המשפטים הבאים:

puer **sē** videt.

puella **sē** videt.

animal **sē** videt.

iī **sē** vident.

puella **sibi** equum ēmit.

puella **mihi** equum ēmit.

captīvī **sē** interfēcērunt.

captīvī **vos** interfacent.

תרגיל 43

תרגם את המשפטים הבאים:

1. nuntī pācem amīcitiamque sibi et suīs sociīs postulāvērunt.
2. uter vestrum est cīvis Rōmānus? neuter nostrum.
3. soror rēgis, ubi dē adversō proeliō audīvit, sēsē interfēcit.
4. Mārcus amīcō Sextō cōsilium suum nūntiat.
5. est cōpia frūmentī in agrīs nostrīs.
6. amīcī meī bonam cēnam ancillae vestrae laudant.
7. scūta nostra et tēla, mī amīce, in castris Rōmānīs sunt.
8. hīc liber est meus; ille gladius est mīlitis; ubi est istud pilum?
9. Caesar ipse cum milītibus ex illā urbe discēdit.
10. hostēs utrāque rīpā flūminis prohibēbimus.
11. ipsī oppidum ā mīlitibus līberāvistis.
12. aliī in rīpīs aliī in flūmine ipsō pugnābant.
13. Caesar sōlus Helvētiōs prōvinciā prohibet.

14. Caesar eōs sibi arma dēdere cōgit.
15. mīlitēs sē laudābant, eōs autem culpābant.
16. tuī amīcī tibi, meī mihi sunt cārissimi.
17. hostēs Caesarī sē suaque dēdidērunt.
18. Caesr eius mīlitēs dīmīsit, suōs autem in castrīs tenuit.
19. Brūtus sē suō gladiō perfōdit.
20. nōs sumus miserī, beatī estis vōs.
21. sine tē et tēcum pariter sumus miserī.
22. dē tē erat mea ōrātiō.
23. vōbīscum trīstis erō nunquam. [trīstis – עצוב]
24. mihi mea vīta, tibi tua est cāra.
25. amīcus noster est memor vestrī.
26. nōn semper eundem hominem laudāmus.
27. magister ipse tē laudābit.

תרגיל 44

תרגמו את הקטע (המעובד) הבא מתוך המלחמה הנגדית מאות יוליוס קיסר:

Caesar bellum in Galliā septem annōs gessit. primō annō Helvētiōs vīcit, et eōdem annō multae Germānōrum gentēs eī sēsē dēdidērunt. multōs iam annōs Germānī Gallōs vexābant et ducēs Germānī cōpiās suās trāns Rhēnum saepe trādūcēbant. nōn singulī veniēbant, sed multa mīlia hominum in Galliam contendēbant. quā dē causā prīncipēs Galliae concilium convocāvērunt atque statuērunt lēgātōs ad Caesarem mittere. Caesar, simul atque hunc rūmōrem audīvit, cōpiās suās sine morā coēgit. prīmā lūce fortiter cum Germānis proelium commīsit.

septem – שבע

alpīm – אלףים

quā dē causā – ולכן, ומהסיבת הזו

fortiter – באמץ

אוצר מילים לשיעור 14

adversus, -a, -um – מנוגד, עוין

annus, -i (m.) – שנה

beātus, -a, -um – מאושר, מבורך, בר-מזל

cārissimus, -a, -um – יקר מאד

cīvis, cīvis (m.) – אזרח

cōgō, cōgere, coēgī, coāctum – לאסוף, לכנס, לקבץ; להכריח, לאלץ

committō, committere, commīsī, commīssum – להפקיד, לפתוח ב..., לבצע, לעשות, להפגיש, לפתח

concilium, -ii (m.) – אספה

dēdō, dēdere, dēdidī, dēditum – להסגיר

dīmittō, dīmittere, dīmīsī, dīmissum – לפזר

discēdō, discēdere, discessī, discessum – לצאת, להסתלק, להפריד

interficiō, interficere, interfēcī, interfectum – להרוג

līberō, līberāre, līberāvī, līberātum – לשחרר

memor, -oris – זוכר, מודע

mora, -ae (f.) – שهوات, עיכוב

nuntius, i (m.) – שליח

ōrātiō, -ōnis (f.) – נאות

perfodiō, perfodere, perfōdī, perfossum – לחפור, לשפֶד, לנקב –

postulō, postulāre, postulāvī, postulātum – לדרש, לطلب

prohibeō, prohibēre, prohibuī, prohibitum – למנוע, לאסור

prōvincia, -ae (f.) – פרובינקיה (אזור כיבוש בשליטת מגיסטרט רומי)

rīpa, -ae (f.) – גדה

rūmor, -ōris (m.) – שמועה –

simul (adv.) – ברגע ש..., מיד –

singuli, -ae. -a – אחד אחד, בנפרד –

soror, -ōris (f.) – אחיות –

statuō, statuere, statuī, statūtum – להחליט, לקבוע, לנקבע (움וצאים, עמדה כלפי...) –

trādūcō, trādūcere, trādūxī, trādūctum – להעביר –

trans (nom) + acc. – אל מעבר ל – (מילה יהו)

vexō, vexāre, vexānī, vexātum – להטריד –